

YOU ARE THE SOLUTION TO RUNOFF POLLUTION

Quý vị chính là giải pháp ngăn chặn ô nhiễm do dòng chảy

Water in storm drains is **not** treated before it is released into our creeks, rivers, and ocean and must never contain washwater, trash, grease, or other pollutants!

Nước trong cống thoát nước mưa sẽ được xả vào sông, lạch và đại dương mà không qua xử lý nên tuyệt đối không được chứa nước rửa, rác, dầu mỡ hoặc các chất gây ô nhiễm khác!



24-hour Pollution Reporting Hotline:

(Đường Dây Nóng Báo Cáo Ô
Nhiễm 24 Giờ:)

1-877-89-SPILL
(1-877-897-7455)

24-hour Reporting Website:

(Trang Web Báo Cáo Hoạt Động 24/24:)

myOCeServices.ocgov.com

For emergencies, dial 911
Đối với các trường hợp khẩn cấp,
hãy gọi số 911



Keep dumpster area clean
and lid closed.

Đảm bảo khu vực thùng
rác luôn sạch sẽ và luôn
đóng nắp.



Do not overfill dumpsters,
pour liquid in them, or rinse
the dumpster area.

Không đổ đầy tràn thùng rác,
đổ chất lỏng vào thùng rác hay
giội rửa khu vực thùng rác.

YOU ARE THE SOLUTION TO RUNOFF POLLUTION

Quý vị chính là giải pháp ngăn chặn ô nhiễm do dòng chảy

Water in storm drains is **not** treated before it is released into our creeks, rivers, and ocean and must never contain washwater, trash, grease, or other pollutants!

Nước trong cống thoát nước mưa sẽ được xả vào sông, lạch và đại dương mà không qua xử lý nên tuyệt đối không được chứa nước rửa, rác, dầu mỡ hoặc các chất gây ô nhiễm khác!



24-hour Pollution Reporting Hotline:

(Đường Dây Nóng Báo Cáo Ô
Nhiễm 24 Giờ:)

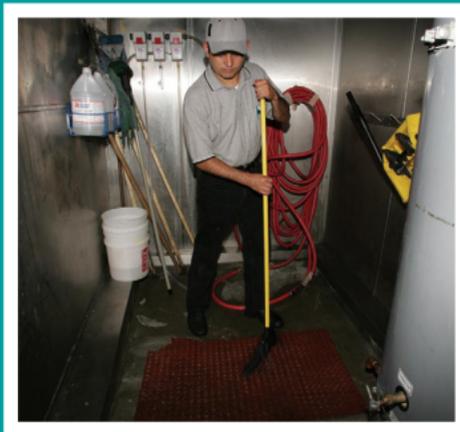
1-877-89-SPILL
(1-877-897-7455)

24-hour Reporting Website:

(Trang Web Báo Cáo Hoạt Động 24/24:)

myOCeServices.ocgov.com

For emergencies, dial 911
Đối với các trường hợp khẩn cấp,
hãy gọi số 911



Clean all mats in a designated area such as an indoor mop sink or floor drain.

Giặt toàn bộ thảm ở khu vực quy định, chẳng hạn như ống thoát sàn hoặc bồn rửa đồ lau dọn nằm trong nhà.



Never allow floor or floor mat wash water to flow to the alley, parking lot, street, gutter, or storm drain.

Tuyệt đối không để nước lau sàn hoặc nước giặt thảm trôi sàn chảy ra lối đi, bãi đậu xe, đường phố, rãnh thoát nước hoặc cống thoát nước mưa.

YOU ARE THE SOLUTION TO RUNOFF POLLUTION

Quý vị chính là giải pháp ngăn chặn ô nhiễm do dòng chảy

Water in storm drains is **not** treated before it is released into our creeks, rivers, and ocean and must never contain washwater, trash, grease, or other pollutants!

Nước trong cống thoát nước **mưa** sẽ được xả vào sông, lạch và đại dương mà không qua xử lý nên tuyệt đối không được chứa nước rửa, rác, dầu mỡ hoặc các chất gây ô nhiễm khác!

24-hour Pollution Reporting Hotline:

(Đường Dây Nóng Báo Cáo Ô
Nhiễm 24 Giờ)

1-877-89-SPILL
(1-877-897-7455)

24-hour Reporting Website:

(Trang Web Báo Cáo Hoạt Động 24/24:)

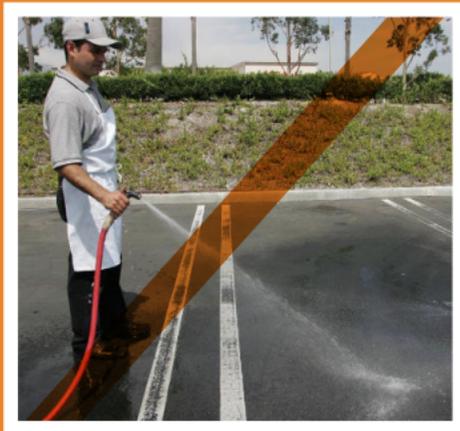
myOCeServices.ocgov.com

For emergencies, dial 911
Đối với các trường hợp khẩn cấp,
hãy gọi số 911



Use dry cleanup methods to keep parking lots and outdoor areas clean.

Sử dụng các phương pháp vệ sinh khô để đảm bảo bãi đậu xe và khu vực ngoài.



Do not rinse or hose down parking lots or outdoor eating areas.

Không giội rửa hoặc xịt nước vào bãi đậu xe hoặc khu vực ăn uống ngoài trời.

YOU ARE THE SOLUTION TO RUNOFF POLLUTION

Quý vị chính là giải pháp ngăn chặn ô nhiễm do dòng chảy

Water in storm drains is not treated before it is released into our creeks, rivers, and ocean and must never contain washwater, trash, grease, or other pollutants!

Nước trong cống thoát nước mưa sẽ được xả vào sông, lạch và đại dương mà không qua xử lý nên tuyệt đối không được chứa nước rửa, rác, dầu mỡ hoặc các chất gây ô nhiễm khác!

24-hour Pollution Reporting Hotline:

(Đường Dây Nóng Báo Cáo Ô
Nhiễm 24 Giờ:)

1-877-89-SPILL
(1-877-897-7455)

24-hour Reporting Website:

(Trang Web Báo Cáo Hoạt Động 24/24:)

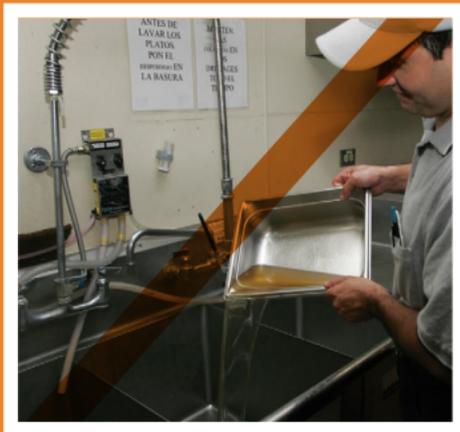
myOCeServices.ocgov.com

For emergencies, dial 911
Đối với các trường hợp khẩn cấp,
hãy gọi số 911



Dispose of used grease and oil in a covered, secure grease storage container.

Thải bỏ dầu, mỡ đã qua sử dụng vào thùng chứa kiên cố, có nắp đậy.



Never put grease, oil, or food scraps down the drain. They can clog sewer pipes and result in sewage backups and overflows.

Tuyệt đối không đổ dầu, mỡ hoặc thức ăn thừa xuống cống. Những chất này có thể làm tắc nghẽn đường ống cống, khiến nước cống ứ đọng và tràn ra ngoài.